

**Dodatok č. 3**  
**k Zmluve na dodávku riešenia sieťovej infraštruktúry mesta Košice**  
**a poskytovanie súvisiacich služieb zo dňa 17. 10. 2022**

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

- (1) Orange Slovensko, a.s.**  
Sídlo Metodova 8, 821 08 Bratislava  
IČO 35 697 270  
V zastúpení Pascal Daniel Marchand, člen predstavenstva  
Eric Maintenay – člen predstavenstva  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 1142/B  
(ďalej aj ako „**Poskytovateľ**“)
- (2) Mesto Košice**  
Sídlo Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
IČO 00691135  
Štatutárny orgán Ing. Jaroslav Polaček, DPA, primátor  
(ďalej aj ako „**Objednávateľ**“ a „**Zákazník 1**“)
- (3) Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**  
Sídlo Bardejovská 6, 043 29 Košice  
IČO 31701914  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sa, vložka č. 559/V  
(ďalej aj ako „**Zákazník 2**“)
- (4) Bytový podnik mesta Košice, s.r.o.**  
Sídlo Južné nábrežie 13, 042 19 Košice  
IČO 44518684  
Štatutárny orgán Ing. Peter Miklovič – konateľ  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sro, vložka č. 22846/V  
(ďalej aj ako „**Zákazník 3**“)
- (5) Stredisko sociálnej pomoci mesta Košice**  
Sídlo Garbiarska 4, 040 01 Košice  
IČO 00696871  
(ďalej aj ako „**Zákazník 4**“)
- (6) Knižnica pre mládež mesta Košice**  
Sídlo Kukučínova 2, 040 01 Košice  
IČO 00189006  
(ďalej aj ako „**Zákazník 5**“)
- (7) Správa mestskej zelene v Košiciach**  
Sídlo Rastislavova 79, 040 01 Košice  
IČO 17078202  
Štatutárny orgán Ing. Marta Popříková – riaditeľ  
(ďalej aj ako „**Zákazník 6**“)

- (8) Zoologická záhrada Košice**  
Sídlo Ulica k Zoologickej záhrade 1, 040 01 Košice  
IČO 00083089  
(ďalej aj ako „Zákazník 7“)
- (9) Psychosociálne centrum**  
Sídlo Löfflerova 2, 040 01 Košice  
IČO 31996361  
(ďalej aj ako „Zákazník 8“)
- (10) Košická Futbalová Aréna a. s.**  
Sídlo Pri prachárni 13, 040 11 Košice  
IČO 47845660  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sa, vložka č. 1636/V  
(ďalej aj ako „Zákazník 9“)
- (11) Stredisko služieb škole**  
Sídlo Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
IČO 35540419  
(ďalej aj ako „Zákazník 10“)
- (12) TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**  
Sídlo Komenského 7, 040 01 Košice  
IČO 31679692  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sro, vložka č. 3697/V  
(ďalej aj ako „Zákazník 11“)
- (13) Mestské lesy Košice a.s.**  
Sídlo Južná trieda 11, 040 01 Košice  
IČO 31672981  
Štatutárny orgán Ing. František Beli – predseda predstavenstva  
Ing. Miroslav Zajac, EMBA – člen predstavenstva  
Ing. Martin Matúš – člen predstavenstva  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Sa, vložka č. 1310/V  
(ďalej aj ako „Zákazník 12“)

*pričom Zákazníci 2, 4, 5, 7, 8, 9, 10 a 11 sú zastúpení Mestom Košice (Zákazníkom 1) na základe splnomocnenia uvedeného v bode 18.5 Zmluvy v znení dodatku č. 2.*

(Poskytovateľ, Objednávateľ a ostatní Zákazníci 2 až 12, ako sú definovaní vyššie ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

## **1. Predmet dodatku**

- 1.1 Zmluvné strany (okrem Zákazníka 11 a Zákazníka 12) uzatvorili dňa 17. 10. 2022 Zmluvu na dodávku riešenia sieťovej infraštruktúry mesta Košice a poskytovanie súvisiacich služieb, ktorá je u Objednávateľa evid. pod č. 2022003591. Zmluva nadobudla účinnosť dňa 22. 12. 2022. Zákazník 11 pristúpil k zmluvnému vzťahu založeného Zmluvou Čiastkovou zmluvou zo dňa 11. 4. 2023 (evid. u Objednávateľa pod č. 2023000836) a Zákazník 12 Čiastkovou zmluvou zo dňa 11. 4. 2023 (evid. u Objednávateľa pod č. 2023000837).

- 1.2 Zmluvné strany na strane Zákazníkov 1 až 12 počas prebiehajúcej transformácie IT infraštruktúry modernizujú, rozširujú a realizujú nové IT projekty, ktoré sú náročné na zdroje virtuálneho dátového centra Poskytovateľa. Pôvodne plánované zdroje určené pre transformáciu nie sú schopné pokryť tieto nové zvýšené nároky. Preto sa zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách zmluvy č. 2022003591 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva**“):
- 1.2.1 V bode 5.1.9 sa za slová „v prílohe č. 3a“ vkladajú slová „a ďalšie navyše služby v rozsahu definovanom v prílohe č. 3b, ktoré bude využívať Zákazník 1“.
- 1.2.2 Bod 8.4 znie: „Prostredníctvom Čiastkovej zmluvy možno vykonať aj iné zmeny v rozsahu Lokalít, vrátane možnosti presunu Lokality medzi zákazníkmi alebo vypustenia Lokality (zúženie rozsahu Lokalít); ustanovenia bodov 8.2 a 8.3 sa použijú primerane. Tým nie je dotknutý zákon o verejnom obstarávaní.“
- 1.2.3 V prílohe č. 2 v časti zoznamu lokalít (v tabuľke označenej ako „Konektivita – Zoznam lokalít, pripojenie do mestskej siete“) sa vypúšťajú tieto lokality:
- a) lokalita označená ID L.2.9, názov lokality: Miestny\_Urad\_Lunik 9 (pozn: lokalita bola odpojená dňa 31.10.2024)
  - b) lokalita označená ID L.4.3, názov lokality: Veľká Lodina 1 (pozn.: lokalita bola odpojená dňa 03.02.2025)
  - c) lokalita označená ID L.4.6, názov lokality: Kojšov (pozn.: lokalita bola odpojená dňa 07.02.2025)
  - d) lokalita označená ID L.7.5, názov lokality: DI-Pajorová (pozn.: lokalita bola odpojená dňa 16.06.2025)
  - e) lokalita označená ID L.7.6, názov lokality: DI-Amurská (pozn.: lokalita bola odpojená dňa 16.06.2025)

Zmluvné strany sa dohodli a zároveň potvrdzujú, že Poskytovateľovi nepatrí odmena za Služby MPLS poskytované v uvedených vypúšťaných lokalitách, a to odo dňa ich odpojenia.

- 1.2.4 Za prílohu č. 3a sa vkladá nová príloha č. 3b, ktorá je uvedená v prílohe tohto dodatku.

## **2. Záverečné ustanovenia**

- 2.1 Tento dodatok nadobúda platnosť momentom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.2 Tento dodatok je vyhotovený v štrnástich (14) vyhotoveniach s povahou originálu po jednom (1) vyhotovení pre každú Zmluvnú stranu okrem Mesta Košice, ktoré dostane dve (2) vyhotovenia dodatku.
- 2.3 Neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku tvoria nasledovné prílohy:
- Príloha č. 3b Zmluvy (Navyše služby Privátny Cloud).
- 2.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho zneniu porozumeli, že znenie dodatku je určité a zrozumiteľné, že obsah dodatku je v súlade s ich skutočnou a slobodnou vôľou a na dôkaz vyššie uvedeného Zmluvné strany tento dodatok podpisujú.

V Košiciach dňa  
Za **Mesto Košice**

---

Ing. Jaroslav Polaček, DPA  
primátor

V Bratislave dňa  
Za **Orange Slovensko, a.s.**

---

Eric Maintenay  
člen predstavenstva

---

Pascal Daniel Marchand  
člen predstavenstva

V Košiciach dňa  
Za **Dopravný podnik mesta Košice,  
akciová spoločnosť, Stredisko sociálnej  
pomoci mesta Košice, Knižnicu pre  
mládež mesta Košice, Zoologickú záhradu  
Košice Psychosociálne centrum, Stredisko  
služieb škole, Košickú Futbalovú Arénu  
a.s. a TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO  
spoločnosť s ručením obmedzeným  
Košice**

Mesto Košice na základe splnomocnenia

---

Ing. Jaroslav Polaček, DPA  
primátor

V Košiciach dňa  
Za **Správu mestskej zelene v Košiciach**

---

Ing. Marta Popříková  
riaditeľ

V Košiciach dňa  
Za **Mestské lesy Košice a.s.**

---

Ing. František Belí  
predseda predstavenstva

---

Ing. Miroslav Zajac, EMBA  
člen predstavenstva

---

Ing. Martin Matúš  
člen predstavenstva

V Košiciach dňa  
Za **Bytový podnik mesta Košice, s.r.o.**

---

Ing. Peter Miklovič  
konateľ

